

<sup>36</sup> B. A. Mihankova, Nikolaj Jakovljevič Marr. Očerk ego živini i naučnoj dejatel'nosti. Izd. 3, M—L., 1949, str. 345.

<sup>37</sup> Sovjetsko jazykoznanie, tom 2, L. 1936, str. 3—20.

<sup>38</sup> Usp. povezivanje Makkus'a s *maccare* i *macaroni* u Dietricha (Pulchinella S. 88).

<sup>39</sup> »N« je ovdje istodobno inicijal imena i »makaronsko« označivanju anonimnosti (umjesto latinskog N). Problemu »pseudonomičnosti« posvećena je Oljenikovićeva pjesma *Peremena famili*, u kojoj odlučno otklanja vezu s mitološkim predodžbama o identičnosti imena i denotata — problematike koja je u rasponu od 1910. do 1920. zanimala i Pasternaka.

<sup>40</sup> Otkrito u članku N. L. Stepanova *U zaštiti pronalazaštva*, *Zvezda*, 1929, № 6, str. 182: »Suvremena literatura odustaje od eksperimenta i pronalazaštva.«

<sup>41</sup> Formulirano je u članku Stepanova na slijedeći način: »Književnu evoluciju pokreće pronalazači i novatori. Ovdje je možda umjesna analogija između pronalazaštva književnog i znanstvenog. Svako otkriće i pronalazač kasnije prolazi dugotrajan put stilizacije i popularizacije (str. 183).«

<sup>42</sup> Usp. o tome članak N. Lapšina *Hljebnikov-Miturič, Russke ikusstvo*, 1923, № 2—3, str. 99.

<sup>43</sup> Vidi o njemu I. Rahtanov, *Rasskazy po pamjeti*. M. »Sov. pisatelj«, 969, str. 168—169.

<sup>44</sup> Usp. kritiku Aseeva: »Oni (oberiuti) nisu primjetili da su sva njihova naprezanja, svi njihovi pokušaji osuđeni na jalost zato što parodičnost, koju su iskreno prihvatali kao novatorstvo može samopostojati zahvaljujući arhaističkim elementima stiba. Oni nisu naučili da poruga i iskriviljavanje tradicije jesu

moguć samo u onom slučaju kada je ta tradicija snažna. Njihova formalna opozicija tradicionalnom obrazcu, pokušaj da se proveđe kroz raskid forme, dovela ih je do obesmislenja sadržaja (...) Oni nisu primjetili i nisu naučili da se u svojim pokušajima osvrnu u predjelima stvaralačke metode tako brzo da vide vlastita leđa, leđa svog pjesničkog rodomoslja, oni su se toliko profinili da su se od pjesnika — savremenika svoje epohe zavukli u sjenu opnašajući neke strane obrise.« N. Aseev: Segodnjašnji den' sovetski poeci, »Krasnaja nov«, 1932, kn. 4, str. 161. Usp. dalje u tom članku tvrdnju o arhaničnosti oberiutske postavke na »poetsko glupare-nje«.

<sup>45</sup> Usp. analogiju između »Darbinom« i »Lamarkom« Mandel'štama u članku: *Alicija Wolodzko*. Poeci z »Oberiu«, »Slavia orientalis« XVI, Nr. 3, 1967, s. 227. Usp. karakteristiku što ju je dao Mandel'štam Olejnikovu kao jednom od rijetkih pjesnika s kraja 20-ih godina koji rzaumiye Mandel'štama (»Vtora kniga«).

<sup>46</sup> U karikaturnom obliku ona je izražena djelomice u kritici »nošenja odjeće« koja se ukrašava s pozanim stihovima Kuzmina: »Ag, začem že nam dany Licemerny štany.«

<sup>47</sup> Usp. zanimljivo svjedočenje Kaverina o Zabolockom iz 20-ih godina: »Sjećam se da smo se jednom susreli kod mene s Antolkovskim, pjesnikom posve drugega orijentacije, i kako je Antolkovski, kada je čuo njegove stihove, rekao da nalikuju stihovima kapetana Lebjadkina. Zabolocki se nije uvrjedio. Razmisliši, on je rekao da Lebjadkina cijeni mnogo

više od mnogih suvremenih pjesnika. V. Kaverin: Za rabočim stolom, *Novyi mir*, 1965, № 9., str. 164. U svjetlosti Lebjadkina treba razmotriti čitavu »erotsku« liriku Olejnikova — vidi posebice lebjadkinsku pjesmu *O stolmannom člene*, čiji je rukopis bio objavljen u izdanju »Zapisnyh tetradi F. M. Dostoevskogog«, M. L., Academia, 1935, str. 356—357.

<sup>48</sup> Usp. također »oberiutsku« priču Gorkog *O tarakanah* s njegovim glavnim junakom Platonom koji gazi žuhare i okušava se u stihoklepstvu, s određenjem insekata u Zabolockog kao o »embrijima slavnih Sokrata« (*Skola insekata*). Baš u toj gorskovskoj priči može imati porijetlo i žanr anegdota o Puškinu što ih je napisao Harms. Usp. također ukrštanje »Muhe« s pjesmom K. Prutkova *Božja ovčica* (*Doktoru A. I. Krivičkom*) napisanom 1868, ali objavljenom tek 1924. (»Russki sovremenik«, № 1, str. 220—221) o randevu u doktora s božjom ovicom. Olejnikovska »muha« naazi se u proturječnom kulturnom kontekstu. S jedne strane to su žuhari i muhe Dostoevskog, s druge — *Carica muha* Zabolockog (1930, tiskana 1961); usp. autokomentar Zabolockoga te pjesme (vidi izdanje: Biblioteka poeta, 1965, str. 464—465, upozorava na Agrippu Notthinganskog i folklorne predodžbe o sposobnosti »kraljice muha« da otkrije dragocjenosti skrivene u njedrima zemlje).

<sup>49</sup> »Nikolaj Makarić nije mislio tiskati svoje pjesme (...) On se ozbiljno bavio publicistikom za djecu.« — I. Rahtanov: »Byl eto človek jarkogog talanta«. *Detskaja literatura*, 1968, № 4, str. 2.

# DOMOVINA / DOMOVINA

OPET

PROSINAC (Usput: LAYLA se okreće.)

Svaki dan skidam te lijepesti-osovinu, ostaljinjenu  
proletersku strugot, gospojicu yesterday. Prpot imena  
arabijanska kljacka. Roptača orgijo, istom-tek muzno sprezanje  
podbratka il' gradbe kutnjaka-pustinjaka. Sisni iks-aeropla-  
nični lapsus kužnih sedamdesetih — opri ružnost kissinger:  
rug raspođnarslih foto-kopija  
jud-nixonski mig liftonoscu heutstockeru, opor, cmizdrav  
aksiom hua-hua (av!)

Treće izvanbračno počelo razistinjuje se kajti takav hispanski  
pizdin dim jedva da doseže svodove glazbenog lisinskog, jedva da  
uspjeva konceptualistička obznana 19. listopada i paco od lucije  
dan kasnije jerbo je punk hrt tust i prost cjeđilak  
užgan i eklektičan pijevac-coitus akvamarinski raspuklih  
hrptenjača. —

Jak-jak-klopotac, dionik sotonske pesnice i pijane prijestolnice  
airfrance, kaže: puntarsko pismo putim  
TERORISMO slutim — čutim trk  
b-ŋg, b-ŋg  
hrng — rng — drng i 300 000 000 kurz-blitz  
skicā koje počinju odbrojavanje

GENESIS (DOMOVINA): VAZDA I DOVIJEKA

Istražujem terakotna zdanja glagoljice. Šupalj himben stisak  
domovine: Lijepa naša, usadujem ti jur uspaljen vršak opstoj-  
nosti; morebit mora su ostaklika kurtizane i gimnastičare; mo-  
rebit satanska sprega poputbina, roza ruka majke polag čega  
apstrahiramo tradiciju — poglavito njena prostrana suglasja —  
za da bismo ojezikovali drugove — bestjelesne — ki mru, ki  
sustaju, ki othode...

Posve sam besraman skrbnik. Drugda bih uzjahao abnormalnost,  
ma prelijepa, kao monstrum, kao suputnik; drugda bih — raspet  
na kakav usputni dub — garlio »livade i trave (brda i doline)  
i rudna bogatstva«; poradi tvojega poroda raspirio bih plodnost  
— zdjelu od tamjana i kečaka — opscenu kritičku misal ka mlo-  
havo a velebno — istom u gnusnom krležijanskem krugu — iz-  
dahnjuje.

Ponovo bih ti prišao, ma prelijepa, angažiran i svjestan tve di-  
jalektičke zbilje, tva ocalna ščita, i mučeći izdvojio, ušesa: drugo  
su tek izlišno poscani otkucaji neutvrđena podrijetla, ter ih  
zanemarih.

## DVE PESME

đura papharhaji

MOSKOVSKI METRO

OSTOROŽNO, DVERI ZAKRIVAJUT'SJA.  
SLJEDUJUŠĆAJA STANCIJA MAJAKOVSKAJA

Rekoše: ne vredi.

I: čemu!

Tačku staviti na ispovesti.

Rekoše: ne treba.

I: zašto?

Kad se ionako mora mreti.

Dosta je samo podići ruku

prema nebū.

I dosta je samo hteti.

A ti, Voloda,

i smede i htede.

I reče: vredi!

I diže ruku

ne prema nebū.

Kad osetiš čvrste reči

umeslo hleba,

šta misliš:

da li i danas samo tako treba?

NOVODJEVIČJE

Od »Oktobarske«

ravno po Donskoj:

Novodjevičje pod debelim snegom počiva.

Anton Pavlovič ovde stanuje.

Gogolj mu je sused prekoputa,

Bulgakov sa strane prvi.

Da li se ponekad sastaju?

Ne kucam. Stojim nezvan na njihovom pragu.

Htedoh da budem tačan,

a poranih kao gost kog

samo jednom pozivaju.

I skinuh kapu u toj ulici

dok se nad usnom inje skuplja.

Tišina. Niko mi ne otvara.

Ni piroški, ni čaja.

Izgleda opet je vreme posta.

Znaju li barem

da su danas imali iz daleka gosta.